



HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Las confusiones de don Biófilo

De vez en cuando, uno de los amigos que frecuentan nuestra redacción, hombre que tiene la manía de leer cuantos papeles encuentra perdidos en la calle, nos pregunta: "¿Han visto ustedes lo que dice "La Epoca"?"

peñola por amor al arte). los cuatro gaceteros y los reporteros que escriben a "trocha y mocha" (a troche y moche?), el paladín de "La Epoca", diario "católico" de la tarde, proclama a los cuatro vientos que se rie de la opinión pública...

MISA DE REQUIEM Por el descanso del alma de doña OLIVIA CASTRO DE TINOCO

se celebrará mañana jueves a las 9 a. m. una misa de setenario en la Santa Iglesia-Catedral. La asistencia a dicho acto comprometerá la gratitud de su esposo, hijos, madre, hermanos y demás familia.

Gran baile de Navidad de los trabajadores

Ayer tuvimos el gusto de recibir la siguiente amable esquela: "San José, 15 de Diciembre de 1914.—Señor Director de LA INFORMACION.—La Sociedad Federal de Trabajadores, se hace el honor de invitar a usted y familia, para el baile que en celebración de su aniversario, dará en el salón de recepciones del Edificio Metálico, el 24 del corriente a las 8 p. m.—Han aceptado el cargo de recibidoras, doña Francisca de Carrillo, doña Emilia F. de Meneses y las señoritas Paulina Rodríguez, Juanita Grossi, Amalia Araya, Angélica Garita y Hortensia Manzanares.—LA DIRECTIVA.—Diciembre de 1914.—NOTA.—Esta invitación se presentará a la entrada."

La época de las reparaciones

Se ha confirmado el propósito del señor Sub Secretario de Instrucción Pública, de nombrar al maestro Gagini Director de la Biblioteca Nacional, y de proponer al Doctor Valeriano F. Ferraz para Inspector de las Bibliotecas. Esas ideas y tales preocupaciones—digámoslo francamente—nunca pasaron por el cerebro, y mucho menos por la voluntad de los gobernantes de Costa Rica desde hace veinticinco años. La más extraña ceguera sirvió de guía a aquellos clásicos de nuestra política en la repartición de las prebendas de un tesoro que no era el suyo.

Las investigaciones del Gobierno de Chile respecto a la pérdida del velero francés "Valentine"

A la exquisita amabilidad de nuestro distinguido amigo el Excmo. señor don Carlos Vergara Clark, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Centro América y Panamá, debemos la copia que a continuación publicamos de una nota del Canciller chileno al señor Ministro de Francia en Santiago, sobre las investigaciones oficiales practicadas respecto a la pérdida del velero francés "Valentine", hecho del cual tienen nuestros lectores algunos antecedentes. Dicha nota, recibida ayer por vía cablegráfica, dice así textualmente:

El éxito de anoche

En el favorecido TEATRO MODERNO se estrenó anoche la brillante zarzuela "El Poeta de la Vida", que es una fantasía muy bien escrita que adorna música agradable al oído y compuesta con arte. Distinguiéronse notablemente las señoras Ramírez, Cruet y Obregón, y los señores A. del Diestro y Paco Martínez, que alcanzaron en repetidas escenas entusiastas aplausos.

Concepción M. v. de Zamora

da por este medio las gracias más expresivas a todas aquellas personas de quienes ha recibido demostración de condolencia con motivo de la muerte de su esposo el señor don GERARDO ZAMORA S.

S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a S. E. el señor Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Francesa en Santiago. Santiago, Diciembre 11 de 1914. SEÑOR MINISTRO:

Con referencia a mi nota de fecha 26 de Noviembre último, tengo el honor de comunicar a V. E. que las investigaciones practicadas acerca de la pérdida del velero francés "Valentine", comprueban suficientemente el hecho de que fuerzas navales alemanas se apoderaron del cargamento de dicha nave en aguas territoriales de Chile. Por consiguiente, mi Gobierno se ajustará a los principios del Derecho de Gentes, para formular ante el Gobierno Imperial una protesta por este acto, que importa una violación de nuestra neutralidad.

Queja por arrogación indebida de facultades y retardación de justicia

El Gobernador interino de Limón, señor Eduarte, puso ayer este telegrama a la Sala Segunda de Apelaciones: "En los periódicos de estos días se da cuenta de que el Juez 2.º de lo Contencioso Administrativo instruye una sumaria contra mí, en virtud de denuncia hecha por el ex-intérprete de esta oficina Walterio Vaughn a quien tengo acusado por varios delitos cometidos en perjuicio del Estado, de particulares y de mis intereses. El Juez referido se hizo eco de la tarea difamatoria del negro criminal y sin ser competente para juzgarme, sigue una sumaria que mantiene en secreto. Conforme al artículo 48, inciso 5.º de la Ley Orgánica de Tribunales la jurisdicción sobre los Gobernadores, por los delitos cometidos en ejercicio de sus funciones, corresponden a ese Tribunal, y los artículos 645 y siguientes del Código de Procedimientos penales determinan la forma en que deben ser presentadas las querrelas contra los funcionarios públicos. A ninguna de las disposiciones indica-

das ha hecho caso el Juez de lo Contencioso; por otra parte, hace 15 días el Juez del Crimen de esta provincia entregó al mismo Juez de lo Contencioso una sumaria iniciada contra el intérprete, por falsificación de una firma mía y defraudación de fondos públicos contenidos en un certificado enviado por el Ministerio de Gobernación y a estas horas el Juez no ha comisionado a ninguna de las autoridades policiales de esta ciudad para que continúe la sumaria, ya que es imposible que los testigos que han de declarar puedan concurrir al propio despacho del Juez. En consecuencia, me quejo formalmente a ese Tribunal de las dos irregularidades anotadas, es decir, de la arrogación indebida de facultades y de la retardación de justicia y al mismo tiempo ruego a la Sala que se declare única competente para juzgarme y arrastre el proceso respectivo. El Gobernador de la Provincia, R. EDUARTE SANDOVAL.

Mañana en la Catedral

Mañana jueves, a las 7 de la mañana se celebrará en la Iglesia de la Catedral una misa de setenario por el descanso del alma de la que en vida fue doña Olivia Castro de Tinoco. En otro lugar de este diario publicamos la invitación que hace la familia de la finada a dicho acto, el que estará bastante concurrido por nuestra sociedad, en la que la señora Tinoco gozaba de generales simpatías. Al hacer por nuestra parte la participación correspondiente renovamos nuestro pesar a la familia Tinoco-Castro. Aclaración necesaria. San José, Dic. 11 de 1914. Señor Director de LA INFORMACION. Pe. En la edición del 11 de los corrientes del diario que usted dirige, aparece un suelto con el título siguiente: "Fuga de reos" tomado de "El Correo de la Costa", en el figura el nombre de Efraín Rojas y para que no se me confunda hago constar que en adelante me firmaré Efraín Rojas Soto. Sirvase dar publicidad a la presente carta. Su muy Atto. y S. S. EFRAIN ROJAS SOTO. Liceo de C. R.

Ayer en el Cementerio

Los alumnos y profesores de la escuela "Mauro Fernández" de la que fue activo director el llorado don Porfirio Brenes Castro, efectuaron ayer en la mañana una visita a la tumba donde fue sepultado el cadáver, con el objeto de colocar ofrendas florales y hacer conocer a los niños el lugar en donde descansa su benefactor intelectual. A las 8 de la mañana se reunieron en la Escuela, desfilando hacia el Cementerio media hora después, acompañados de los señores don Jaime y don Gerardo Brenes, hermanos del extinto. Colocados al rededor de la tumba, las maestras y los niños se pusieron de rodillas y elevaron una plegaria por el descanso de su malogrado jefe, después de lo cual en términos sentidos dirigieron pequeñas alocuciones a los niños, los normalistas don Eugenio Corrales y don Joaquín Chaves. Regresaron a esta capital a las 9 y media de la mañana, llenos de infinita tristeza por la ausencia prematura del valioso elemento que dirigía el "Mauro Fernández". Con motivo del duelo que embarga al magisterio nacional, el señor Sub-Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública dió las órdenes del caso con el fin de que las escuelas de la capital fueran clausuradas sin acto público de ninguna naturaleza, lo mismo que el Liceo de Costa Rica y el Colegio Superior de Señoritas. En las primeras se distribuyeron anteayer las notas anuales y en los segundos se hará a fines de esta semana, suprimiendo los cantos y festejos preparados para ese acto. ARTHUR DILLON Veterinario en general Especialidad en contracciones de animales. Dirección: Barrio de Otoya, Boarding Roe.

Madame Louise

de regreso de París con el más grande y hermoso surtido de artículos para señoras, señoritas y caballeros que haya llegado al país, ofrece a su antigua y numerosa clientela su tienda que acaba de abrir en la calle 20 Sur, bajos de la casa de doña Mariana de Vars viuda de Argüello. Especialidad en sombreros de señora y trajes de última moda. Preciosa ropa interior. 4947 RAMON ZELAYA.

Los Estados Unidos declararán la guerra al Japón

Se vende un magnífico juego de muebles de dormitorio, de sala, de comedor, útiles de cocina y muchos otros útiles de casa. Además el lote No. 7 de la Manzana 59, con dos casas medio lote del lote 6 con una casa de la manzana 67; 2 casas y un carretón nuevo, todo a precios de ocasión. Me hago cargo de la administración de casas y todo lo que se relacione con el ramo de comisiones. Para pormenores y detalles dirigirse a FEDERICO RAMIREZ R., Agente-Comisionista. 4978-88 Limón-Costa Rica.

Azúcar de Juan Viñas

Existencia de las 3 clases Para informes y condiciones dirigirse a Lindo Brothers SAN JOSE

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR TELEFONO 58.

FIESTAS -- LA PUERTA DEL SOL -- FIESTAS

GRAN BARATILLO DE VESTIDOS DE HOMBRE A \$ 9.00

ES LA TIENDA mejor surtida en artículos para caballeros y niños; y la que ha recibido las últimas novedades de Europa a pesar de la guerra: vestidos para niños, camisas para hombres y elegantes corbatas, bastones, pañuelos, etc. etc. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SASTRERIA, corte elegante y casimires de alta novedad. No olviden los VESTIDOS HECHOS A TREINTA Y CINCO COLONES. la especialidad de la casa. 2991 HERRERO & GIL.

LOS PRECIOS NO HAN SIDO ALTERADOS POR LA SITUACION

AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS
50 céntimos por inserción
Cada cinco palabras de más o fracción pasará CINCO CENTIMOS por inserción.

Llegan los detalles del asesinato del General Escalón

En su oportunidad informamos que por noticia telegráfica recibida de la República de El Salvador se había tenido noticia, sin detalles, de haber sido asesinado el General Potenciano Escalón, distinguido militar y hombre público de aquel hermano país.

LAS HERIDAS

Seis heridas en la espalda y lado izquierdo presentaba el cadáver, causadas, al parecer con escopeta, y no tenían orificio de salida.

DOS REOS DISPUTANSE SER AUTORES DEL CRIMEN

Se presentó a declarar Miguel Rivera, quien ratificó firmemente lo dicho en dos declaraciones rendidas por él el día de ayer, y en lo que había manifestado al señor Soto.

EL MOTIVO DEL ASESINATO

Dijo Rivera: "El General tenía en su portero dos buyes míos, que le di a pasto; los puso a trabajar y se murió uno.

OBSEQUIO!

INTERESA AGRICULTORES Y COMERCIANTES
No disponiendo de tiempo para atenderlas, vendo baratas y a plazos largos varias fincas en Orizaba y San Mateo; hay de varios precios: de \$ 200.00 hasta \$ 15,000.00.

TEATRO MODERNO

Hoy Miércoles Blanco FUNCION DE MODA
1a. Tanda, a petición de varios distinguidos caballeros literatos se pondrá por última vez
LA MALA SOMBRA
Joya de los Hermanos Quinteros

Teatro Variedades
MIÉRCOLES 16 DE DICIEMBRE
PRECIOS ECONOMICOS
La inmortal obra de Cervantes
DON QUIJOTE DE LA MANCHA

Cogedores de café
En la Hacienda La Laguna, a los lados de la Estación Sánchez, cerca de Curridabat, se necesitan cogedores de café, buena cosecha y buenas habitaciones.

GASOLINA para automóviles en estaciones 90 céntimos por galón -- 1 colón -- Lindo Brothers

Suscripciones de "La Información"
Para obtener suscripciones a este diario o para cualquier cambio de residencia, etc., deben los interesados dirigirse directamente al Departamento de la Agencia General de esta Empresa o por teléfono al No. 109.

OBSEQUIO! INTERESA AGRICULTORES Y COMERCIANTES
No disponiendo de tiempo para atenderlas, vendo baratas y a plazos largos varias fincas en Orizaba y San Mateo; hay de varios precios: de \$ 200.00 hasta \$ 15,000.00.

GASOLINA para automóviles en estaciones 90 céntimos por galón -- 1 colón -- Lindo Brothers

PUNTARENAS

"LA GAVIOTA" se encuentra a 200 vs. al Norte de los Baños Municipales.
Pulpería, Refresquería y Cafetería.
También hay un Restaurant donde se sirve muy bien a los pasajeros a precios cómodos y de crisis.

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDEGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

RELOJERIA SUIZA

ALCIDES CHAPATTE
Calle del Carmen - San José
Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc., que fue a escoger Mr. Chapatte en las mejores fábricas de Europa.

Tulipe d'Or
Completo Jardín de Flores en un Frasco.
SERIE DE FLORES FRESCAS.
PERFUME, JABON, POLVO, SAQUITOS.
VINOLIA CO. LTD.

Compro y vendo ORO AMERICANO y letras de cambio. Tipos favorables. NEFTALI ATMETLLA, Teléfono 447.

Consulat de France
Le Chargé d'Affaires de France a San José de Costa Rica invite les Français nés du 1er. Janvier au 31 Décembre 1896 a se présenter d'urgence au Consulat de France (de 9h.30 a midi) pour se faire inscrire sur les tableaux de recensement. 4982

Cronica de una vista sensacional (Asunto Moreno-De Ford)

Alguien me dijo: "Vaya a la Sala de Casación hoy habla Astúa Aguilar." Escuchar a un orador de talento es un espectáculo hermoso y raro, un tónico para el espíritu en nuestra mediocridad ambiente. Fui. Algo de lo que vi y oí está reflejado en estas impresiones, tomadas al azar, mientras el ágil lápiz del cronista corría sobre el cuaderno de notas.
Comprimiendo el asunto De Ford hasta su menor volumen, y tomado en cuenta sólo lo que, indistintamente, hay que decir que está probado, lo innegable, pues, resulta que el señor De Ford recibió de don Jorge Moreno, agente aquí de la firma A. L. Moreno, de Nueva York, una letra de cambio por valor de 3.701.74 dólares.

FIESTAS CIVICAS
RETRETAS EN EL MORAZAN
Se pone en conocimiento de las familias y del público en general que para mayor comodidad de poder asistir a las retretas y recreos se están construyendo palcos de cuatro asientos, y que abren el abono por todos los días de las fiestas cuyo valor será de (\$ 12.00) doce colones incluyendo las tardes y noches.





Discurso pronunciado por el profesor Antonio del Barco en el acto de la inhumación del cadáver de don Porfirio Brenes Castro

Señores: ¡Qué doloroso es asistir a escenas como la presente! Como la razón se resiste, a impulso del sentimiento, a aceptar hechos que, como este, de la embargado el ánimo y nuestro cerebro sufre emociones tan fuertes, cual si en el cráneo hubiésemos recibido tremendo golpe!

Si, ¡qué doloroso es, repito, que lo que ayer era una esperanza, hoy sea sólo una ilusión: que el robe que antes se alzaba gigantesco y majestuoso en el dilatado campo del Magisterio Nacional, a cuya benéfica sombra, tantas inteligencias han descorrido el velo de las tinieblas para iluminarse con la verdad de la ciencia, caiga ahora, tronchado, por el frío vendaval de la muerte!

Si el célebre Campayré, refiriéndose a los buenos maestros dijo: "El mejor maestro es el que dispone en más alto grado de cualidades intelectuales y morales; el que de una parte posee más saber, método, claridad y vivacidad en la exposición, y de otra, es el más enérgico el más devoto de su misión, el más apegado a su deber, al mismo tiempo que el más afectuoso con sus alumnos", que diríamos de don Porfirio Brenes, que hizo una vida de estudio provechoso, dedicadísima, siguiendo el modelo ejemplar de la Eschola progresiva de la Pedagogía, que con procedimiento ya personalmente como Maestro o Director, ya como Inspector, ya como Jefe Técnico y Administrativo, ya como Profesor de Práctica en la Sección Normal del Liceo?

La imponente manifestación de duelo que hoy se nota, es el exponente del justo dolor que embarga al magisterio costarricense y a la sociedad entera, con la pérdida del gema maestro. Así lo reconocen la Secretaría de Instrucción Pública, la Sección Técnica y Administrativa y la Inspección de Escuelas de la ciudad de San José, en nombre de las cuales vengo a rendir el último tributo de admiración y cariño al distinguido y nunca bien sentido maestro, Don Porfirio Brenes Castro.

A. del Barco.

COOPERATIVA NACIONAL de AHORROS

Fundada y Administrada por

"AETNA"

(COMPAÑIA ANONIMA)

ENTRE LAS GRANDES VENTAJAS DE PERTENECER A ESTA COOPERATIVA SE ENCUENTRAN LAS SIGUIENTES:

- 1 La Compañia "AETNA" garantiza todas las operaciones que se hagan. LOS MIEMBROS NO CORREN RIESGO ALGUNO DE PERDIDAS.
2 Los negocios particulares de ella se harán bajo la Administración cuidadosa de la Junta Directiva de la Compañia, asesorada de TRES MIEMBROS ACTIVOS DE LA COOPERATIVA, los que serán nombrados en Junta Anual por dichos Miembros.
3 Toda especulación que se salga del espíritu de la Cooperativa, que es exclusivamente EL AHORRO, está completamente prohibida.
4 Los Miembros de la Clase A. son exclusivamente de Ahorro. Un depósito inicial de C 1-00 abre una cuenta de ahorros.
5 Los Miembros de la Clase B. son de Ahorro y Protección Mútua por defunción. Al ingresar el Miembro elegirá la Clase a que desee pertenecer.
6 El Miembro cuyos ahorros hayan ingresado sin interrupción al Haber de su cuenta durante un período de cinco años, SERA GRATIFICADO AL FINAL DE ESE PERIODO CON UNA BONIFICACION DE CINCO POR CIENTO DEL PROMEDIO DE SALDO que hubiese tenido a su haber durante ese tiempo.
7 Los Miembros tienen derecho a préstamos sobre sus economías.

Solicite Usted hoy mismo el Prospecto de la COOPERATIVA NACIONAL DE AHORROS, dirigiéndose al Secretario de la Compañia. "AETNA" San José 4625

Protección absoluta unida a una Administración seria y experta en el manejo de los negocios

Se aceptan y solicitan miembros de todas partes del país. ESCMB Ud.

Como va el comercio?

El pueblo tiene dinero y se prepara para divertirse y gastar

Con la proximidad de las Pascuas y las Fiestas, el comercio capitolino se ha reanimado un poquito. Pero un poquito nada más. Menos mal que lo que ocurría en semanas pasadas, que el comercio de trapos principalmente, no vendía totalmente nada. Sin embargo, en estos últimos dos meses solamente dos comerciantes capitolinos y esto, de aquellos de poca importancia, se han presentado en quiebra.

Lo que quiere decir, que también el pueblo saca sus reales (¡sencillamente, porque los tiene!) para estrenar en las Fiestas. Y un pueblo que se prepara a divertirse, vestir de lujo y gastar, no es un pueblo que pase miserias y hambre. Hablan los hechos. Lo demás son tortas y pan pintado.

Como se explican ustedes el fenómeno? Un comerciante al por mayor, comentando ayer el caso, nos dijo: No hay quiebras ni liquidaciones en proporción a lo tirante de la situación financiera, por las mil consideraciones que nosotros, los comerciantes importadores, guardamos al comercio al por menor. Y agregó: ¡que si quisiéramos proceder sin miramientos ni consideraciones de ninguna naturaleza...!! Centenares serían los comerciantes arruinados!! Otro fenómeno que nosotros no nos explicamos. El comercio al por mayor habla de pésimas ventas, de malos negocios, en fin de desastres comerciales terribles. Y, con todo y eso; ese comercio, casi en la misma propor-

ción de antes, sigue importando mercaderías de mercados americanos. A que atribuir esa ESPECIALISIMA ANOMALIA? Y volviendo atrás. Decíamos que las Pascuas y las Fiestas habían animado al comercio y ello es perfectamente cierto. Y no solamente al comercio, sino que también a muchas industrias nacionales de importancia. Sastreros, zapateros y modistas, están agobiadísimo de encargos para las Fiestas. Muchos de esos industriales no solamente han duplicado el número de trabajadores en sus talleres para dar cumplimiento a los compromisos, sino que hasta rechazan nuevos encargos. A un sastrero de 30. o 40. orden, esto es, sastrero de "pueblo", acudimos antier para confiarle un encargo y nos salió con esto: —Caballero, lo siento mucho, pero por ahora no puedo atender a más encargos; ¡satisfecho quedaría si pudiera dar cumplimiento a los muchos que tengo para las Fiestas!!

Lo que quiere decir, que también el pueblo saca sus reales (¡sencillamente, porque los tiene!) para estrenar en las Fiestas. Y un pueblo que se prepara a divertirse, vestir de lujo y gastar, no es un pueblo que pase miserias y hambre. Hablan los hechos. Lo demás son tortas y pan pintado.

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA v. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales convenientes a este ramo, todo a precios reducidos. Una visita convencerá a usted. SAN JOSE, COSTA RICA - APARTADO NUMERO 705. TELEFONO 510

EUGENIO LAMQC

SAN JOSE ----- LIMON

PRODUCTOR E IMPORTADOR DE HARINAS

Tiene el gusto de ofrecer al público su afamada harina "LA LIBERTAD" elaborada en su molino de Limón y la conocida marca "CELESTE" ambas a los precios más bajos del mercado. También vende papel para panaderos y Bicarbonato de Soda. 4579.-18 oct.

Feria de ganado en Alajuela

14 Y 15 DE DICIEMBRE

Table with columns: Vendedor, Comprador, No reses, Precio Pesos. Includes entries for LUNES 14 and MARTES 15.

Table with columns: Vendedor, Comprador, No reses, Precio Pesos. Includes entries for LUNES 14 and MARTES 15.

CORRESPONSAL.

Advertisement for VICHY water and products, including bottles and packaging.

Table with exchange rates for Banco Comercial de C. R. listing cities like New York, New Orleans, San Francisco, London, Paris, Hamburgo, Barcelona, and Jamaica.

Advertisement for AZUCAR DEL INGENIO "LAS VUELTAS" DE Rohrmoser Hnos. with prices and contact information.

Advertisement for 'VENDO' (land) and 'LICENCIADO ALONSO PEREZ CALVO' (services).

Advertisement for 'Esencia Persa para los Nervios' (nerve medicine).

Advertisement for 'SENSAPERSA' (health product).

Advertisement for 'ACEITE ELÉCTRICO' (electric oil) with a bottle illustration.

Advertisement for 'Dr. José M. Arias G.' (veterinarian) with medical services.

Advertisement for 'E. W. Grove' (laxative) with a bottle illustration.

Large advertisement for 'LA ARGENTINA' (grocery store) listing various products and prices.



ANUNCIOS OCASION

DESD E ESTA FECHA las condiciones que rigen para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará como mínimo POR VEINTE PALABRAS

25 céntimos por inserción cada diez palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO INSERCCIONES

SE VENDE dos aparatos Oxidador a precio de costo. Informes en estas oficinas.

SE ALQUILA una casa amueblada en Cartago, Informar a RAQUEL GUTIERREZ.

SE NECESITAN VENDEDORES para la venta ambulante de conites, Calle del Pacífico No. 90 bajos.

SE ALQUILA una casa de madera amueblada, en Barrio de Amón, Informar en la administración de este diario.

SE ALQUILAN LOS ALTOS de la casa contigua al almacén de Leiva y Mora, frente al Hotel Europa.

SE NECESITAN DOS MIL COLONES con garantía hipotecaria de una casa de madera en los alrededores de esta ciudad que produce 40 colones mensuales.

SE VENDE o cambio por motor cinco caballos, Atornillo reversible de 1/2 y medio caballo y accesorios en servicio.

ENGLISH SECTION (Exclusive and Special cable service)

LA INFORMACION

AEROGRAMS. Turkish Battleship torpedoed by British submarines

LONDON, 14th.—The French War Office states that the Germans have captured and further progress was made in the Argonne and in Alsacia. The German announcement says nothing of importance has occurred in the West, with the exception of a few attacks by the French along the Meuse and in the Vosges, which were easily repulsed.

WASHINGTON, 14th.—General Carranza through Consul Canada at Vera Cruz, today formally advises the State Department that any use of force by the United States troops at Naco, Arizona, in their efforts to keep Mexican bullets into American soil will be considered an act of hostility.

SPECIAL CABLE SERVICE Important details of Serbian advances

PARIS, 13.—An official report says: "Between the Meuse and the Moselle there is nothing to report. In the Vosges, some artillery engagements have taken place. In the region of Sionaux, the French consolidated their positions gained the evening before. In the Russian region, a violent German attack was repulsed and the Russians again have taken up the offensive against columns of the enemy which are retiring in disorder. To the North of Lowicz several ferocious German attacks have also been repulsed with very heavy losses for the Germans. In the region south of Cracow the Russian offensive has been successfully continued in spite of the stubborn resistance which reached Kolna river crossed it between the Valtice which has been occupied by them and the junction to the North where they occupied Lazarevitz. Prisoners taken by the Serbians in the course of the last events amount to 47,000.

MEYER LONDON IS LONE SOCIALIST IN NEXT CONGRESS



MEYER LONDON

MEYER LONDON has awakened to fame. Almost overnight he finds himself pushed into the spot light of publicity. And it is very likely that he will remain there for the next two years. Who is Meyer London, you ask? He is the one lone Socialist congressman who will sit in the next congress. He was elected from the Twelfth district of New York, defeating a Democratic congressman there after a hot fight at the recent election.

It is unofficially reported that the Austrians are preparing to leave Belgrade. TORINO, 14th.—The "Star" correspondent declares that he had access to the zone in Belgrade at Friedrichshafen and says that eighteen zeppelins will take part in the attack on Great Britain in next spring. The correspondent adds that every three weeks an airship leaves the sheds for a secret destination.

PARIS, 14th.—The Havas Agency in Getinge says that the Montenegrin Army operating in Bosnia continued their advance on December 11 and 12th and occupied Visegrad after fierce fighting, captured a large number of prisoners and great quantities of war material and provisions. The Austrians in retiring to the left bank of the Drina, have burned the bridge over that river and two blocks of houses in Visegrad.

LONDON, 14th.—The "Times" correspondent in Paris says the Prince of Wales paid a visit to Rouen last week and remained there three days. There was complete surprise as he was not expected. He was received by cavalry men doing the remount work at their depot with a round of cheers. The Prince also inspected the English veterinary camp. The following day he passed considerable time inspecting arrangements made at the hospital and ambulance stations for wounded soldiers. Everywhere his solicitude gave pleasure and the wounded were much touched by the Prince's evident interest in their behalf.

The "Daily Mail" correspondent in Rotterdam says that an informant of his, who has been traveling through Belgium, tells him that the Germans are most astonished and impressed by the report that British soldiers are getting home for a week end to take a rest. This same informant says that a German submarine left at Zeebrugge and that this was badly damaged by the bombardment. As there were four at that place it would seem that these have been able to slip out, which would mean that the Germans have succeeded in repairing sluice gates. Presumably those submarines were the ones that attacked Dover on Thursday last.

News Agents on all passenger trains will strictly sell LA INFORMACION with its English Section for 5 CENTS A COPY. That's its price.

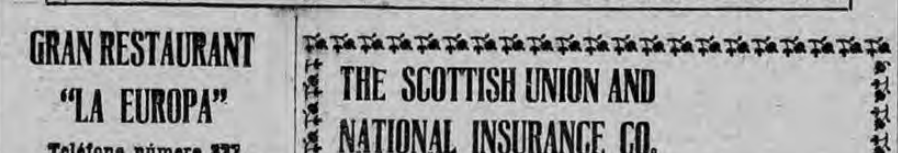
TO OUR READERS In our earnest desire to improve as much as possible our English Section, we beg to request our readers to forward us at their convenience, any news notes, articles or items of general interest which they may be willing to send and which will be gladly published in our columns.

INSTRUMENTOS DE BANDA Por Espacio de Cincuenta Años se nos ha Considerado como la Casa mas Importante en Instrumentos de Musica.

Dia por dia hemos ganado experiencia en lo que requieren los miembros de bandas modernas, y cada dia hemos aplicado esta experiencia al desarrollo de nuestro surtido.

LOS INSTRUMENTOS DE BANDA, LYON & HEALY, S.A. PROFESIONALES, competirán con éxito ventajosamente con todas las marcas de precios elevados. El comprador de estos instrumentos debe estar en la confianza de que obtiene lo mejor en el mercado, y que al mismo tiempo hace una economia muy palpable en el precio.

TENEMOS COMO UNOS VEINTICINCO MIL TESTIMONIOS que nos han sido enviados voluntariamente durante cuarenta años. Todos estos testimonios son espontaneos y expresan opiniones sinceras sobre nuestros artículos. Los más recientes se encuentran en nuestro Libro de Testimonios, del cual remitiremos un ejemplar al solicitante.



LA CASA MAYOR DE INSTRUMENTOS MUSICALES EN EL MUNDO

25-27 E. Adams St. Chicago, E. U. A.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" Teléfono número 377

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. 35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King Williams St. London, E. O.

COMPANERO DE ALCOBA de las damas elegantes

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE SUCESOSES Agentes Apoderados en Costa Rica

JABON DE VERBENA CALENDULADO

'LA ARTISTICA' -- de -- LUIS GOMIS avisa al público en general y su clientela en particular, que ha trasladado su taller de carpintería y ebanistería al local entre la casa de don J. P. Rodríguez Hno. y el Carmen, donde atenderá como siempre a su numerosa clientela con prontitud y esmero en todas las órdenes que se le confien.

ESTA ES LA MEJOR OPORTUNIDAD para que Ud. consiga un buen TRAMO en el Mercado. El buen tiempo del verano se acerca; no pierda Ud. la ocasión y dirijase al encargado. B. Deodono Valenciano. Apartado 483.

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

possible approaches to Warsaw by way of Lowicz. The Russian Army in East Prussia has fortified its advance positions near Gumbinnen and are rapidly preparing to resume their march west. Their objective being to capture Gansing. Minor attacks have been made in that region by the Russians so as to determine the strength of the Kaiser's Army and this have indicated that many regiments were sent south from Mlawa to aid in the attacks against the Tsar's troops in Poland. When the Russians resume the aggressive they will be able to compel the Germans to take a swift retreat. The greatest activity on the entire battle front, prevails south of Cracow. The Russians could not have brought about a concentration of their forces for a siege against Cracow as long as the Austrians were attacking the Carpathian Passes in their endeavor to cause a diversion of troops from the Russian positions before Cracow. This effort, however has not hampered with the operations as only a relatively small force was required to hold the mountain passes.

PARIS, 13th.—An official report says: "December 12th was particularly quiet. The enemy's activity was principally shown by intermittent cannonading at different points along the front. In the region to the south-east of Ypres the enemy ventured to make three violent infantry attacks which were repulsed. In the woods at Leuret, we made important progress. In the Vosges, the enemy attacked on various occasions Lamerhenri but were repulsed. In Serbia the extreme left wing in pursuing the enemy and forced them to re-cross the Drina river, near Bainsabata. In the remainder of the front, the Serbian Armies continue to drive back the Austrians towards the Northwest."

LONDON, 14th.—Sunday German and French official reports refer to Saturday. The French were particularly active in the Woëvre region. The German force which projects like an arrow-head to St. Mihiel is trying to cut on the Meuse. The German report shows that the French reached a point midway between St. Mihiel and Pont-a-Mousson and that in doing so they

Elders & Fyffes Limited LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA Y BRISTOL, INGLATERRA SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores Bayano, Barranca, Chagres, Tortuguero, Aracataca, Chirripó y Manzanares, haciendo la travesía en 17 días saliendo de Limón los viernes. A las familias que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 10 por ciento. Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a sus Sub-Agentes Sasso and Pirie en San José. W. E. MULLINS, Administrador General

Ron Chulita DE SABOR EXQUISITO Y AROMATICO



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional 'Miguel Obregón Lizano' del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.